

**Путешествие игумена
Даниила по Святой земле в
начале XII-го века**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
П90

П90 Путешествие игумена Даниила по Святой земле в начале XII-го века / – М.:
Книга по Требованию, 2015. – 217 с.

ISBN 978-5-4241-5946-6

Под редакцией и с критическими замечаниями А.С. Норова.

ISBN 978-5-4241-5946-6

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2015

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2015

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Этотъ важный памятникъ Русской письменности, начала XII вѣка, заключаетъ описаніе паломничества въ Св. Землю Русскаго игумена Даніила, современника лѣтописца Нестора. Можно предположить, что онъ былъ уроженцемъ Черниговской губерніи, судя по дѣлаемому имъ сравненію Иордана съ рѣкою Сновъ, протекающею чрезъ Черниговскую губернію. Благочестивый паломникъ говоритъ въ своемъ послѣсловіи: «Ходилъ есмь тамо во княженіе Русское Великаго Князя Святотополка Изяславича, мнука Ярослава Владиміровича Кіевскаго» (1093—1113). Мы находимъ у него также имена нѣкоторыхъ Русскихъ Князей, жившихъ въ концѣ XI-го или въ началѣ XII-го вѣка, которыхъ онъ поминалъ на эктеніяхъ. Его сопутствовали или одновременно съ нимъ были въ Іерусалимѣ нѣкоторые его соотечественники изъ Новгорода и Кіева. Карамзинъ считалъ весьма вѣроятнымъ, что Алексѣй Комнень обращался съ воззваніемъ къ Русскимъ для войны противъ общихъ враговъ христіанства; Норвежецъ Сигурдъ былъ непогнмъ ранѣе Даніила въ Палестинѣ. Даніилъ былъ хорошо извѣстенъ королю Балдуину I, мѣстопробываніе котораго было тогда въ Іерусалимѣ. Онъ говоритъ о благосклонномъ расположеніи его къ нему и отзывается съ

.

благодарностію о дозволеніи, данномъ ему королемъ, воспользоваться его походомъ въ Дамаскъ (1115 г.) для обозрѣнія святыхъ мѣстъ Галилеи.

Это путешествіе тѣмъ любопытнѣе, что оно представляетъ болѣе обширное поле для изслѣдованій Святыхъ мѣстъ, чѣмъ описанія Даниловыхъ предшественниковъ: Аркульфа, Виллибальда, Бернарда ле-Сажа, Елифанія, Евгезиппа, и его современника Зевульфа, также и писавшихъ уже въ концѣ XII-го вѣка, Венямина Тудельскаго и Фоки. Даниль говоритъ, что онъ ничего не жалѣлъ для того, чтобы имѣть лучшихъ проводниковъ; и дѣйствительно, мы находимъ у него гораздо менѣе неточностей, чѣмъ у его предшественниковъ и современниковъ; эти неточности можно даже отнести къ переписчикамъ, которые искажали часто текстъ и дѣлали въ немъ вставки въ теченіе болѣе семи вѣковъ.

Описаніе Данилово обнимаетъ всю Святую Землю; оно драгоцѣнно по многимъ подробностямъ о святыхъ мѣстахъ этой земли, также и въ отношеніи къ топографіи Святыхъ мѣстъ. Его разсказъ о проявленіи святаго огня въ Великую Субботу, въ присутствіи короля Балдуина, весьма любопытенъ. Легко можно убѣдиться, что Даниль писалъ свое путешествіе отрывками, послѣ каждой поѣздки, давая особое заглавіе каждому изъ этихъ отрывковъ, которые располагались переписчиками въ произвольномъ порядкѣ; но этой-то причинѣ, путешествіе въ Галилею составляетъ, въ рукописяхъ, отдѣльный разсказъ, который былъ ошибочно помѣщенъ послѣ описанія его обратнаго путешествія въ Константинополь. Мы сочли правильнымъ привести въ надлежащій порядокъ такое отступленіе.

Даниль ничего не говоритъ о своемъ пути изъ Россіи; онъ начинаетъ свой разсказъ прямо съ отплытія своего

изъ Константинополя, и уноминаеть о нѣкоторыхъ островахъ Пропонтиды и Архипелага. Онъ посѣтилъ Эфесь, и приставаль, какъ кажется, къ островамъ: Хиосу, Самосу, Косу, Тилосу, Родосу и Макріи, и коснулся берега Ликіи, гдѣ находятся Патара и Мвра. Послѣ остановки на островѣ Кипрѣ, онъ отплылъ въ Палестину и вышелъ на берегъ въ Яфѣѣ, откуда направился прямо въ Іерусалимъ, гдѣ пробылъ шестнадцать мѣсяцевъ въ метохиі св. Саввы, совершая болѣе или менѣе продолжительныя поѣздки по окрестностямъ Святаго Града; пребываніе же его въ Палестинѣ продолжалось болѣе двухъ лѣтъ. Во время своего путешествія въ Галилею, онъ слѣдовалъ съ войскомъ Крестоносцевъ по дорогѣ, ведущей изъ Іерусалима чрезъ Наблусъ и Бейсанъ. На берегахъ Іордана (близъ моста Жизръ-эль-Меіаміа) Балдуинъ перешелъ рѣку съ войскомъ, и направился по Дамасской дорогѣ, а Даніиль, разлучась съ арміею, отклонился къ Тиверіадѣ, гдѣ онъ долженъ былъ ожидать возвращенія Балдуина, и употребилъ это время на обзорніе страны. Войско Балдуиново, дошедшее только до Кесаріи Филипповой, возвратилось чрезъ десять дней въ Тиверіаду и, какъ слѣдуетъ полагать, по противоположному берегу озера. Здѣсь Даніиль разлучился окончательно съ войскомъ; но, покровительствуемый постоянно Крестоносцами, онъ окончилъ свое паломничество въ Галилею, направясь на гору Ѡаворъ и на Назаретъ; потомъ слѣдовалъ по морскому берегу до Кесаріи Палестинской, и возвратился оттуда по дорогѣ изъ Наблуса въ Іерусалимъ.

Путешествіе игумена Даніила нельзя отстранить позднѣе начала 1113-го года, который былъ послѣднимъ владычества Святополькова, умершаго 16-го Апрѣля, и о кончинѣ котораго Даніиль во время своего странствованія не зналъ. Возвратъ же Даніила должно полагать въ половинѣ 1115-го года, послѣ

похода Балдуина на Дамаскъ. въ княженіе Владиміра Мономаха. Поэтому, нельзя принять мнѣнія Карамзина, который полагалъ, что паломникъ Даніилъ могъ быть тотъ самый Даніилъ, который былъ поставленъ Юрьевскимъ епископомъ въ 1113 году.

Первымъ изданіемъ Даніила мы обязаны г. Сахарову, который напечаталъ его путешествіе въ 1-й части „Путешествій Русскихъ людей по Святой Землѣ“ (СПб. 1839 г. 8°), а послѣ, 2-мъ изданіемъ, въ своемъ сборникѣ, подъ заглавіемъ: „Сказанія Русскаго народа,“ (т. II, книга 8. СПб. 1849 г. 8°).

Для настоящаго изданія мы имѣли въ своемъ распоряженіи 31 описанныхъ ниже рукописей, въ которыхъ помѣщено Путешествіе игумена Даніила къ Святымъ Мѣстамъ*). До сихъ поръ намъ извѣстны рукописи этого путешествія не древнѣе XV-го вѣка; хотя имѣемъ заявленіе о находившейся во Флорищевой пустыни одного списка, писаннаго на пергаментѣ, но слѣды его исчезли. По разсмотрѣніи и сличеніи бывшихъ въ нашихъ рукахъ 31 рукописи, оказалось полезнымъ воспользоваться для изданія преимущественно 15-ю списками, такъ какъ остальные или совершенно сходны съ первыми или весьма сокращены и искажены переписчиками.

По составу своему, текстъ Путешествія игумена Даніила раздѣляется на *полный* и *сокращенный*. Перваго считаемъ 20, а втораго 11 списковъ. Полные списки можно еще раздѣлить на два разряда: на имѣющіе послѣсловіе, съ указаніемъ на Киевскаго Великаго Князя Святополка Изяславича, въ княженіе коего предпринято путешествіе, и на неимѣющіе этого указанія. Первыхъ только пять: Благовѣщенскій, Толстовскій 1, Рѣшеткинскій и два списка, принадлежащіе мнѣ.

*) Присовокупивъ къ этому количеству списки: два Сахаровскихъ, Басовскій и Струнинскій (См. «Сказанія Русскаго народа», т. II, кн. 8, стр. 9); сборникъ, принадлежащій библіотекѣ Антоніена Сійскаго монастыря, рукопись Николаевскаго Корельскаго монастыря, три списка, принадлежащіе графу А. С. Уварову, коиъ не было въ нашихъ рукахъ, все извѣстное доселѣ количество ихъ будетъ простираться до 40. Напечатанный г. Сахаровымъ текстъ Даніила, съ полнымъ послѣсловіемъ, былъ принимаемъ нами также въ соображеніе.

Основнымъ текстомъ для настоящаго изданія принять Макаріевскій списокъ, по своей полнотѣ (за исключеніемъ вышеозначеннаго указанія въ послѣсловіи), и по немногимъ, сравнительно съ другими списками, ошибкамъ. При печатаніи текста, мы руководствовались правилами, принятыми Археографическою Коммиссіею при изданіи древнихъ памятниковъ, и сохранили всѣ особенности языка въ синтаксическомъ и по возможности въ орфографическомъ отношеніи.

Для вариантовъ и нужныхъ вставокъ въ основной текстъ изъ побочныхъ, предпочтительно приняты полнѣйшіе списки: Благовѣщенскій, Толстовскій, Рѣшеткинскій и принадлежащій мнѣ, а также Московскаго Историческаго Общества, Софійскій 1-й и сокращенный Кирилловскій; изъ прочихъ же обозначались разнорѣчія, обратившія вниманіе по явному уклоненію отъ вышеупомянутыхъ списковъ или по филологическимъ особенностямъ нѣкоторыхъ словъ.

Предлагаемъ здѣсь краткое описаніе рукописей, въ которыхъ помѣщено путешествіе игумена Данила*).

1) Юньская книга Макаріевскихъ чети-миней (списокъ Успенскаго собора**), принадлежащая Московской синод. библіотекѣ, № 995, на 1010 листахъ. Писана въ половинѣ XVI-го вѣка, въ большой Александрійскій листъ, четкимъ, красивымъ полууставомъ, двумя почерками, въ два столбца (см. снимокъ). Переплетъ кожаный. Современная помѣта листовъ нѣкоторыхъ тетрадей (541 листъ) внизу. Въ началѣ написана вкладная митрополита Макарія***). Съ листа 4-го по 7-й включительно, помѣщено оглавленіе статей, заключающихся въ рукописи. На 9 листѣ слѣдуетъ заглавіе: *«Книга глаголемая миней четья. Сказаніе и страданіе святыхъ апостолъ и пророкъ, и святителей и мученикъ, и мучениць, и преподобныхъ отецъ; богоугодныхъ мужъ и женъ терпльня и страстей; и исправленія и собранія святыхъ, мѣсяца юня, отъ гдѣ и койждо изыде, и гдѣ родися, и кѣмъ лѣты, или мученія ради, или пощенія дѣля кійждо вѣнецъ пріять есть, или труда ради, или милостыни твореніемъ кійждо изъ Христа умилостивъ себя и въ мѣстахъ райскихъ вѣдворятся. Вачало сътворишъ о Бозѣ, и же съ Богомъ починаемъ»*.

Путешествіе игумена Данила помѣщено на лл. 958 — 981 (по современной помѣтѣ съ 489 по 512 л.). Оглавленіе статей и нѣкоторыя буквы наведены киноварью; изъ знаковъ же препянанія употреблены большею частію точки и рѣдко запятая или точка съ запятою.

Кромѣ Даниилова путешествія, житій святыхъ, словъ и поученій св. Отецъ, въ рукописи помѣщены:

*) Это описаніе составлено А. И. Тимоеевымъ, которому также принадлежит трудъ составления вариантовъ означенныхъ списковъ.

**) Подробное изложеніе состава Макаріевскихъ чети-миней можно видѣть въ ихъ оглавленіи, составленномъ монахомъ Евфиміемъ въ концѣ XVII вѣка, и напечатанномъ въ Чтеніяхъ Московскаго Историческаго Общества, 1847 года, № 4, членомъ этого общества г. Ундольскимъ.

***) См. тамъ же.

а) лл. 482 — 792. Апостолъ толковой.
б) лл. 793 — 857. Патерикъ Синайскій.
в) лл. 858 — 957. Патерикъ Египетскій.
г) лл. 982 — 994. «Премудраго Георгіа Писиды похвала къ Богу о свя-
щеніи вся твари. Яко възвеличшася дѣла Твоя, Господи, вся премудростію
сътворилъ еси. Еглогисонъ. Въ лѣто 6893, преведено бысть сіе слово святаго и
премудраго Георгіа Писиды отъ Греческихъ книгъ на Русскій языкъ Дмитріемъ
Зографомъ.

д) лл. 995 — 997. Слово святаго отца нашего Григоріа Божослова о крестъ
честныхъ Господа нашего Иисуса Христа, и о разбойническихъ крестѣхъ, како
зачахуся.

е) лл. 998 — 1004. «Сій уставъ положиша святіи отци на седмь соборъ
собрашася 360 и седьмъ на иконоборци, еже славити Святую Троицу, Отца и
Сына и Святаго Духа, въ единомъ божествѣ, отъ устава святыхъ Апостолъ.

ж) Свѣръніе Паназіова философа съ 12 кардинарии, егда приидоша отъ папы
Римскаго и прѣшася въ Костантиньградъ о правоверней вѣрѣ христьянской и о
вѣрѣ франской.

2) Іюньская же книга Макаріевскихъ чети-минеи (точная копія
съ подлинника, хранившася въ Успенскомъ Соборѣ), принадлежащая Мо-
сковской Синодальной Библіотекѣ, № 181, въ листъ, 675 л., писана въ поло-
винѣ XVI вѣка, на александрійской бумагѣ, двумя почерками, въ два столбца.
Переплетъ кожаный; на корешкѣ вверху оттиснуто: *іунь, внем же два па-
терика*; ниже: № 112. Современная помѣта листовъ нѣкоторыхъ тетрадей
внизу. На первомъ листѣ, крупнымъ уставомъ, озаглавлено: *Минья мѣсяць
іунь, сочтена и пополнена и рядомъ вся положена*. Это заглавіе повторено на
томъ же листѣ, внизу, другимъ почеркомъ.

Путешествіе игумена Данила въ рукописи помѣщено на лл. 618 — 646
(по современной помѣтѣ съ 212 по 241 л.). Текстъ, правописаніе и почеркъ
совершенно сходны со спискомъ Успенскаго собора (см. снимокъ).

3) Оптиной пустыни (Калужской епархіи), XVI-го вѣка, въ листъ,
безъ помѣты листовъ, писана чистымъ полууставомъ. Текстъ Данилова
путешествія, правописаніе и почеркъ сходны совершенно съ Макаріевскимъ
спискомъ. Содержить:

а) Патерикъ Синайскій.

б) *Иже въ святыхъ Отца нашего Василія, архієпископа Кесарія Кападокія,
словеса хотящимъ жити черноризская житія.*

в) *Въ лѣто 6893, преведено бысть сіе слово святаго и премудраго Георгіа
Писиды отъ Греческихъ книгъ на Русскій языкъ Дмитріемъ Зографомъ, похвала къ
Богу о священіи вся твари. Яко възвеличшася дѣла Твоя, Господи, вся пре-
мудростію сътворилъ еси. Еглогисонъ.*

Текст патерника и слѣдующихъ за онымъ двухъ статей сходенъ съ такими же въ іюньской книгѣ Макаріевскихъ чети-миней.

г) *Григорія Амиритцкаго прьніе съ Герваномъ.*

д) *Въ той же день въра и противленіе крестившихся людей въ Африкѣ, и въ Кароатенъ; и о вопрошеніи и о отвѣтѣхъ, и о укрѣпленіи Якова Жидовина.*

е) *Спрьніе (Панагіоа) о правовѣрней върѣ христіанской и о върѣ фряжской.* Совершенно сходно съ таковымъ же сочиненіемъ въ іюньской книгѣ Макаріевскихъ чети-миней.

ж) *О Петръ Гумивомъ.*

4) Нижегородскаго Благовѣщенскаго монастыря, полууставная рукопись XVI-го вѣка, въ малую четверть, безъ помѣты листовъ. Содержитъ въ себѣ:

а) *Мѣсяца іюня въ 9, преподобнаго отца нашего Кирилла, иже на Бѣльозерѣ пречестенъ монастырь сѣтавшаго (Служба сему святому).*

б) *Мѣсяца іюня въ 9, житіе и подвизи преподобнаго отца нашего игумена Кирилла, иже на Бѣльозерѣ пречестенъ монастырь поставльшаго Пречистыя Владычица наша Богородица честнаго Ея Успенія, и въ немъ общее житіе сѣтавшаго.* (Совершенно сходно съ житіемъ этого святаго, помѣщеннымъ въ іюньской книгѣ Макаріевскихъ чети-миней).

в) *Книга глаголемая странникъ.*

г) *Память творимъ благовѣрному и христолюбивому и благородному князю Андрюю Смоленскому и Переславскому.* (Конца нѣтъ).

Путешествіе игумена Даніила въ этой рукописи писано на 99 листахъ; половина 1-го листа оторвана. При переплетѣ нѣсколько листовъ перемѣшаны. Заглавіе статей наведены киноварью. Существенная разность этого списка отъ Макаріевскаго заключается въ полномъ послѣсловіи. Много варьянтовъ и правописаніе во многомъ различается отъ другихъ рукописей.

5) Сборникъ, принадлежащій библіотекѣ Московскаго Общества Ист. и Древн. Россійскихъ, № 189, конца XV-го вѣка, въ 4-ку, на 476 л. Путешествіе Даніила въ немъ помѣщено на лл. 202—247. На поляхъ и на вклеенныхъ листочкахъ вставки, вѣроятно, переписчика, и поправки, писанныя, судя по почерку, около того же времени.

6) Рукопись, принадлежащая Археографической Коммиссіи, (въ которую поступила отъ сотрудника ея А. К. Рѣшеткина), конца XVI-го вѣка, въ 4-ку, писанная полуустановомъ, переходящимъ въ скоропись, на 76 л. По прежней помѣтѣ листовъ видно, что Даніилово путешествіе отдѣлено изъ другой рукописи, въ которой оно начиналось съ л. 149. Въ главѣ «Сказаніе о пути въ іерусалимъ» одного листа недостаетъ. По изложенію, сходенъ съ спискомъ Благовѣщенскимъ, но неисправенъ. Замѣчательны только полнымъ послѣсловіемъ. Заглавія статей писаны киноварью; изъ знаковъ препинанія употреблены точка и запятая.

Къ путешествію Давіила присоединена слѣдующая молитва для путешествующихъ: «О томъ ти просити земнымъ спасенію. Владыко Вседержителю, Господи, приклони ухо Твое и услыши молящихъ имя Твое святое, и вѣрныи вопію къ благодти, державѣ и силѣ Твоей! молются и припадающа, Боже, Боже мой, Сыне единечадый, и помилуй, Господи, вся плавающая и тружующихся; помилуй, Господи, вдовица и сироты, и странствующая, и нищая, алчущая, милостію Твоею богатою и божественною. Помилуй, Владыко, мучащихся и въ тѣснотѣ пребывающихъ и во всѣхъ бѣдныхъ напасти тружующихъ, излей капля на сердца ихъ отъ святаго Твоего и животворящаго Духа, да вослажаемы и насыщаемы славятъ имя Твое святое. Помилуй, Государю небесный, архіепископи и епископи, и іереи, и діаконы, и четца и всякого чина церковнаго. Помилуй, Вседержителю, сущая въ горахъ и въ пропастьхъ земныхъ, всякаго образа честныхъ черноризецъ, и молитвы и моленіе прими, Господи, прими я въ царство Твое вѣчное. Помилуй, Господи, цари и князи вѣрныи. Помилуй, Спасе, и князя и рабы Твоя и рабыня Твоея нареченныя въ святѣмъ Твоемъ крещеніи; дай же имъ, Господи, въ семь вѣцъ и съ правдою пожити, въ кротости и въ любви нелицѣмѣрнѣй въ будущемъ царствѣ, любо си и малу часть, яко Творца Тя нарицають и имя Матере Твоея*) призывають, рекуще: Святая Богородица, помози ны и спаси ны и умоли Сына своего о насъ грѣшныхъ, яко Тя славятъ Отца и Сына и Святаго Духа всегда и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ. Аминь.»

За тѣмъ слѣдуетъ отрывокъ изъ посланія св. Апостола Павла къ Римлянамъ, съ толкованіемъ, и въ концѣ: *Предисловіе паскаліе на осмю тысящу лѣтъ пресвященнымъ Зосимою, митрополитомъ всея Русіи, и священнаго собора, въ ней же чаемъ всемірнаго пришествія Христова.*

7) Толстовскій 1-й списокъ. Рукопись, принадлежащая Императорской Публичной Библіотекѣ, скорописная, XVI-го вѣка, на 194 листахъ. Изъ описанія этой рукописи (см. Описаніе Толстовскихъ рукописей, Отд. II, № 393) видно, что списокъ Давіилова путешествія находился въ немъ съ полнымъ послѣсловіемъ, которое изъ рукописи вырвано.

8) Норовскій 1-й, конца XVI-го или начала XVII-го вѣка; писанъ полууставомъ; нѣсколько листовъ въ срединѣ и въ концѣ рукописи утрачены, но замѣнены другими, писанными новѣйшимъ почеркомъ.

9) Софійскій 1-й. Рукопись, принадлежащая С.-Петербургской Духовной Академіи, конца XV-го или начала XVI-го вѣка, писана двумя почерками, полууставнымъ и скорописью, на 290 листахъ. При переплетѣ рукописи, многіе листы переишаны. Содержитъ въ себѣ:

а) л. 1 — 85. *Житіе и хоженіе Давіила, Русскыя земля шумена.* Весьма полный списокъ; но, относительно орфографіи, писанъ небрежно.

*) Въ подлинникѣ ошибокъ моя вместо Твоея.

б) л. 86—123. *Странник Еросолимьскій. Сказаніе о пути от Царяграда ко Иерусалиму.* Сокращенный, неисправный списокъ и съ большими пропусками.

в) л. 124—165. Объ основаніи Царяграда и о взятіи его Турками.

г) л. 166—234. Апостолы субботные и воскресные за весь годъ, начиная съ недѣль св. Пасхи.

д) л. 235—239. Апостолы заупокойные.

е) л. 240—274. Служба св. благовѣрному князю Александру Ярославичу Невскому.

ж) л. 276—290. Служба преп. Михаилу Клопскому.

10) Румянцовскій 1-й. Рукопись XVI-го вѣка, въ 4-ку, 205 л. (См. Описание рукописей Румянцовскаго Музеума, составленное А. Х. Востоковымъ, № СССXXXV, стр. 472—474). Помѣщенный въ этой рукописи списокъ хожденія игумена Данила съ 153 до конца 160 листа писанъ чистымъ полууставомъ, а съ этого мѣста полууставомъ, переходящимъ въ скоропись (см. снимокъ). Сходенъ съ Софійскимъ 1-мъ спискомъ.

11) Сборникъ Кирилловскій, XV-вѣка, принадлежащій С.-Петербургской Духовной Академіи, въ малую 8-ку, 572 л., писанъ полууставомъ, переходящимъ въ скоропись. Содержитъ статьи догматическія, триодъ постную, псалмы, отрывокъ кормчей, слова и поученія, отрывокъ сказанія объ Александрѣ Македонскомъ и проч. Данилово путешествіе находится на лл. 129 обор. 191. Списокъ сокращенный и съ пропусками, но замѣчательнъ по древности. При переплетѣ, статьи перемѣшаны. На лицевой сторонѣ 137 листа, въ концѣ, современнымъ почеркомъ, помѣчено: «въ лѣто 6984 (1475 г.), ѿецъ (теврія) 18, въ недѣлю, пичахъ писати».

12) Софійскій 2-й. Рукопись, принадлежащая С.-Петербургской Духовной Академіи, начала XVII-го вѣка, въ малую 8-ку, на 291 л. Содержитъ:

а) л. 1—176. *Книга Странникъ, хоженіе игумена Данила.*

б) л. 177—187. Объ Авонскихъ монастыряхъ.

в) л. 187—189. *О церкви Софійи Премудрости Божіи, иже въ Великомъ Новградѣ, како создана бысть и въ ковъ лѣто.*

г) л. 189—191. *О церкви Великаго Василія, и о вѣрѣ.*

д) л. 191—226. *Повѣсть о началѣ Печерскаго монастыря, лежащаго близъ Ливонскіе земли.*

е) л. 226—227 обор. *О Египтѣ, Царьградскихъ церквахъ и проч.*

ж) л. 227 об.—229 об. *Максима икона Грека, сказаніе о птицы неясныи пустынной.*

з) л. 230. *О аспидѣ змии.*

и) л. 232. *О Святой горѣ и о монастыряхъ ея.*

і) л. 235 об. *Сказаніе икона Максима Святыя горы къ старцу Василью о Святой горѣ жителства.* *

к) л. 239. *Сказаніе старца Климента о Ерусалимскихъ монастыряхъ, къ старцу Васяну.*

л) л. 240. *Сказаніе о явленіи пречистыя и чудотворныя икомѣ пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, иже на Тихвинѣ.*

м) л. 259. *Сказаніе о посѣщеніи Господне въ Нижнемъ Новоградѣ въ Печерскомъ монастырѣ.*

н) л. 265. *Сказаніе о святѣй велицей обители Соловецкой, како стоитъ, и о чину монастырскомъ како есть.*

о) л. 269. *Повѣсть о Ватопедскомъ монастырѣ, иже во Святѣй горѣ, и о чудеси бывшемъ Пречистыя Богородицы въ субботу пятую великого поста.*

п) *Сказаніе о Максимѣ философѣ, еже бысть инокъ святыя горы Афонскія преславныя обители Ватопедскія, иже здѣ пострада доволна лѣта за истину.*

13) *Погодинскій 1-й. Рукопись XVII-го вѣка, принадлежащая Императорской Публичной Библіотекѣ (изъ древлехранилища Погодина, № 1534), писана скорописью, въ 4-ку, безъ помѣты листовъ. Списокъ неполный. Другая половина рукописи заключаетъ въ себѣ путешествіе Трифона Коробейникова изъ Царяграда въ Іерусалимъ, Египеть и въ Синайскую гору.*

14) *Румянцовскій 2-й. Рукописный сборникъ XVI-го вѣка, въ малую 8-ку, писавъ скорописью на 636 л. (См. описаніе рукописей Румянцовскаго Музеума, составленное А. Х. Востоковымъ, № CCCLIX, стр. 513). Данилово путешествіе помѣщено на л. 550 обор. — 622. Списокъ сокращенный.*

15) *Норовскій 2-й. Рукопись полууставная конца XVI-го вѣка, въ малую 8-ку, безъ помѣты листовъ. Списокъ полный и исправный. Содержитъ:*

а) *Стихиры и канонъ въсьмъ святымъ по именовъ, пѣваемъ по вся дни. Твореніе господина Христофора Патрикеля. Мѣсяць Сентябрь.*

и б) *Помянникъ творимый въ келіяхъ по всякомъ правилѣ за царя и за князя и за вся христіаны, и за упокой, съ поклоны.*

Кромѣ поименованныхъ списковъ, путешествіе игумена Данила находится въ слѣдующихъ рукописяхъ, которыя не употреблены при настоящемъ изданіи или по совершенному сходству ихъ съ описанными выше списками, или по неполнотѣ и неисправности текста.

1) Императорской Публичной Библіотеки: а) (коллекція П. Дубровскаго) въ листъ, на 563 листахъ, заключающая въ себѣ Русскую Лѣтопись. Текстъ путешествія Данила, помѣщенный въ концѣ рукописи, совершенно сходенъ съ Софійскимъ 1-мъ спискомъ.

2) Императорской Публичной Библіотеки, полууставная разныхъ почерковъ, конца XVI-го вѣка, на 175 листахъ. (Собр. Гр. Толстаго, Отд. II, № 293). Списокъ Данилова хожденія сходенъ съ Макаріевскимъ спискомъ. Начала и конца недостаетъ.

3) Императорской Публичной Библіотеки (Собр. Гр. Толстаго, Отд. II,